



Saint Bernard

A Roman Catholic Community

September 25, 2022

Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time

Saturday Mass • Misas de Sábado

8:00 a.m. • English

5:00 p.m. • English Sunday Vigil

7:00 p.m. • Español Misa Dominical

Sunday Mass • Misas de Domingo

7:30 a.m. • English

9:00 a.m. • English

11:00 a.m. • English

1:30 p.m. • Español

Weekday Mass • Misas entre Semana

8:00 a.m. - English

6:15 p.m. • Bilingual

Office Hours • Horario de oficina

Monday - Friday • Lunes a Viernes

9:00 a.m. — 4:00 p.m.

Closed 12 - 1pm & on Weekends

Cerrado 12 - 1pm y el fin de semana

Pastor • Fr. Toribio Gutierrez

frtoribiogutierrez@gmail.com

Associate Pastor • Fr. Khoa Mai

kaem.2011@mail.com

Religious Ed/ Confirmation • Avelina Jiménez:

Call • Text: 562-325-0757 • fhcsacrament@gmail.com

RCIA • Desi & Ervin Ortiz • desvil@verizon.net

Parish Information

9647 Beach Street,
Bellflower, CA 90706

saintbernardcc.org
office@saintbernardcc.org

Phone: 562.867.2337

Emergency Text Number
(562) 608-5337





Thank You!

With all our love we thank Parishioners, Parish groups, office Staff, and Priests for the countless hours they spent in making our Parish festival a success! We also thank our sponsors for their generosity. Please support these businesses to show our appreciation. A big thank you to donors for donations for the festival and raffle. These donations helped cover initial costs and made the raffle exciting.

¡Gracias!

¡Con todo nuestro amor agradecemos a los feligreses, grupos, el equipo de la oficina y a los sacerdotes por las innumerables horas que dedicaron a hacer de nuestro festival parroquial un éxito! También agradecemos a nuestros patrocinadores por su generosidad. Un gran agradecimiento a nuestros feligreses por sus donaciones para el festival y la rifa. Estas donaciones ayudaron a cubrir los costos iniciales y hicieron la rifa emocionante.

Raffle Winners • Ganadores de Rifa

1st Prize P. Chen with the ticket #4331 = \$3,000

2nd Prize J. Amezcua with the ticket #3591 = \$1,500

3rd Prize L. Sandoval with the Ticket #288 two Disneyland Park entrances with voucher for food

Mass Intentions

Saturday 9/24/22

8:00am

Lucio Geronimo- †

Jason Devera- Birthday

5:00pm

St. Bernard Volunteers-Sp. Int.

7:00pm

St. Bernard Parishioners-Sp. Int.

Sunday 9/25/22

7:30am

St. Bernard Parishioners- Sp. Int.

9:00am

Festival Volunteers-Sp. Int.

11:00 am

Raymond Morales- †

1:30 pm

Bernardina Castaneda Salinas †

Luis Lopez-Health, Domingo Leal Diaz †,

Cristian Sanchez -Sp. Int.

Lilia Romero- Sp. Int.

Maria Sanchez- Birthday

Monday 9/26/22

8:00am

Larry Lane †

6:15pm

Sandra Gutierrez- Birthday

Tuesday 9/27/22

8:00am

Gavir Thomas Lane- H.B.

Avelina Flores- †

6:15pm

Mike Michalowski- †

Wednesday 9/28/2022

8:00am

St. Bernard Teachers-Sp. Int.

6:15pm

Rosa Orozco- †

Thursday 9/29/2022

8:00am

Aurora Yballe- Wed. Ann.

6:15pm

Miguel Salcedo- †

Friday 9/30/22

8:00am

Souls in Purgatory

6:15pm

Fr. Thomas F. Feltz- †

Saturday 10/01/22

8:00am

Josephina Villacorta -†

5:00pm

St. Bernard Priest-Sp. Int.

7:00pm

Romy Bemal- Health

Kenya Rodriguez - 6th Birthday

DEAR PARISHIONERS

According to the survey that I did on Monday, September 12, about our bilingual masses, the parishioners who attend that Mass answered the following:

1.- ABOUT THE PRIESTS: The majority (16 of 30 respondents) see the priests feeling themselves comfortable celebrating the bilingual mass. It is shown in how they know how to celebrate following the order of the mass without clumsiness or delay and making everyone feel welcome. Although a third part considers that the homilies become somewhat tedious.

2.- About the music, they affirm that they appreciate that Norberto (Hispanic who plays and sings during masses during the week) makes an effort to sing in English as well although few of them do not seem to appreciate that Hispanics are trying to learn the songs. What everyone DEFINITELY agrees on is that they want music and singing to continue.

3.- Another thing that the vast majority seem to agree on (24 out of 30) is that the readers do a good job and that they have no difficulty in alternating readings and petitions in both languages.

4.- Regarding the duration, it seems that the opinions are 50 to 50. Some feel that the masses are longer because they are bilingual. But that fact does not prevent 16 of 30 parishioners from preferring them. 18 of 30 participated in the evening mass since always, but 4 more have joined thanks to the fact that they find our bilingual mass welcoming.

For this reason, I conclude that my effort to unite all the communities in the same celebration is being well received. Only 4 out of 30 would like to separate both communities. I thank all of them for their courageous and very attentive participation in this survey. God knows that my intention is not, nor will it ever be, to make things difficult or fruitless.

Sunday Donations

Sunday, September 18, 2022

Envelopes \$5,088.00

Plate \$1,999.00

Online Giving \$220.00

Thank you for your continued generosity! Gracias por su generosidad.

ESTIMADA TÍA TOTA

Según la encuesta que realice el día lunes 12 de Septiembre, acerca de nuestras misas bilingües, los feligreses que asisten a las mismas respondieron lo siguiente:

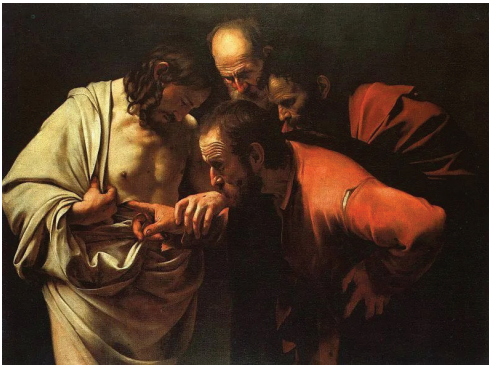
1.- SOBRE LOS SACERDOTES: La mayoría (16 de 30 encuestados) opinan que se sienten cómodos celebrando la misa bilingüe. Se nota en que saben cómo celebrar siguiendo sin torpeza o tardanza el orden de la misa y haciéndoles sentir a todos bienvenidos. Aunque una tercera parte considera que las homilías se vuelven un tanto tediosas.

2.- Acerca de la música, afirman que valoran el que Norberto (hispano que toca y canta en las misas entre semana) se esfuerza en cantar también en inglés. A este respecto son pocos los que aprecian el hecho de que los hispanos traten de aprender los cantos. En lo que todos estén de acuerdo DEFINITIVAMENTE es que quieren que siga habiendo música y cantos.

3.- Otra cosa en la que la gran mayoría parece estar de acuerdo (24 de 30) es que los lectores hacen un buen trabajo y que no tienen dificultad alguna para alternar las lecturas y las peticiones en ambos idiomas.

4.- Con respecto a la duración, parece ser que las opiniones están 50 a 50. Algunos presienten que las misas son más largas por ser bilingües. Pero ese hecho no impide que 16 de 30 feligreses las prefieran. 18 de 30 ya participaba en la misa vespertina y 4 más se han sumado gracias a que encuentran nuestra misa bilingüe acogedora.

Por eso, concluyo que mi esfuerzo por unir a todas las comunidades en una misma celebración está teniendo buena aceptación. Sólo 4 de 30 desearían separar a ambas comunidades. Agradezco a todos ellos su valiente y muy atenta participación en esta propuesta. Dios sabe que mi intención no es, ni será nunca, dificultar las cosas o volverlas infructuosas.



NUESTRAS HERIDAS Puertas a lo Sagrado Retiro para Hombres

Fecha: 30 Sept—2 Oct 2022

Lugar: Pali Retreat Center
30778 Hwy 18, Running Springs, CA
Cuota: \$250 por hombre

El retiro está inspirado en la pintura de Miguel Angel Caravaggio: "LA INCRECULIDAD DE SANTO TOMÁS" y será una invitación a explorar y considerar que las heridas de nuestras vidas, al ser transformadas, nos abren la puerta al amor de Dios.

Hay un deposito de \$50 no reembolsable que se deben entregar junto con la inscripción y \$100 adicionales para entregarse antes del 1° de Agosto 2022. El pago del saldo antes o en el día del retiro y se puede gestionar un plan de pagos. (Nadie será rechazado por falta de dinero. Hay ayuda financiera disponible)

¿Deseas comunicarte con nosotros?

Email: illumanespanol@illumian.org

teléfono: 323.447.5304

Para mayor información visita:

Illuman Español o Illuman SoCal

Regístrate en-línea hoy mismo



Inscríbete aquí

Información: Giovanni Pérez Campos
goperez@la-archdiocese.org / 213.840-8718



**ST. BERNARD
BELLFLOWER**

SEPTEMBER 25

Fr. Mike Perucho

 **OFFICE FOR VOCATIONS**
ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

@LAVocations    

Is God Calling You?

Build a Culture of Vocations

Your home is the domestic church and vocations begin here. Create an atmosphere that is open to the priesthood, religious, marriage or consecrated single life. You can:

- Create an altar/prayer space with images of saints to remind us of our call to holiness.
- Share your experience of the Sacrament of Marriage and experiences of priests/religious with your children.
- Invite local priest/religious to share their vocation story.
- Watch videos of priests and religious.
- Encourage all to follow God's will.
- Pray wholeheartedly for vocations to the priesthood and religious life.

¿Dios te llama?

Construyendo una cultura de vocaciones

El hogar es la iglesia doméstica, y es aquí donde comienza la vocación al sacerdocio, a la vida religiosa, al matrimonio o soltero consagrado. Aquí hay algunas formas en las que puede construir una cultura de vocaciones en su hogar.

- Crear un altar / espacio de oración con imágenes de santos que nos recuerden nuestro llamado a la santidad.
- Como padres, comparta con sus hijos su experiencia del sacramento del matrimonio y sus experiencias positivas de sacerdotes y religiosos al crecer.
- Invite a su sacerdote o religioso local a compartir con su familia la historia de su vocación.
- Ver videos de sacerdotes y religiosos.
- Anímense unos a otros a seguir la voluntad de Dios. Rezar de todo corazón por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.